

Bilanz
zum 31. Dezember 2008

	2008 EUR	2007 EUR	2008 EUR	2007 EUR
A k t i v a			P a s s i v a	
B. Anlagevermögen			A. Eigenkapital	
I. Immaterielle Vermögensgegenstände und dafür geleistete Anzahlungen	110,00	4.547,00	1. Festgesetztes Kapital	2.676.288,44
II. Sachanlagen	21.825.020,34	22.696.432,34	3. Gewinnrücklagen	1.267.075,51
1. Grundstücke mit Betriebsbauten	648.367,57	697.930,57	b) zweckgebundene Gewinnrücklage	236.689,05
2. Grundstücke mit Wohnbauten	741,83	768,52	5. Bilanzgewinn	4.173.910,76
3. Grundstücke ohne Bauten	4.145.423,00	5.001.661,00		
4. technische Anlagen	5.304.440,00	5.146.884,00	B. Sonderposten aus Zuwendungen zur Finanzierung des Sachanlagevermögens	9.928.270,00
5. Einrichtungen und Ausstattungen	28.596,66	0,00	1. Sonderposten aus Fördermitteln nach dem KHG	19.633.367,40
6. geleistete Anzahlungen und Anlagen im Bau	31.952.589,40	33.543.676,43	2. Sonderposten aus Zuweisungen und Zuschüssen der öffentlichen Hand	110.703,00
	<u>31.952.699,40</u>	<u>33.548.223,43</u>	3. Sonderposten aus Zuwendungen Dritter	28.808.552,40
C. Umlaufvermögen			C. Rückstellungen	
I. Vorräte	982.165,43	1.098.767,01	2. Steuerrückstellungen	50.400,00
1. Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe	57.998,53	55.889,56	3. sonstige Rückstellungen	9.085.633,08
2. unfertige Erzeugnisse, unfertige Leistungen	1.040.163,96	1.154.656,57		9.136.033,08
II. Forderungen und sonstige Vermögensgegenstände	4.978.153,59	4.780.974,39	D. Verbindlichkeiten	
1. Forderungen aus Lieferungen und Leistungen			3. Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	2.251.245,77
- davon mit einer Restlaufzeit von mehr als einem Jahr			- davon mit einer Restlaufzeit bis zu einem Jahr	EUR 2.251.245,77 (Vorjahr EUR 2.577.663,71)
EUR 0,00 (Vorjahr EUR 0,00)			5. Verbindlichkeiten gegenüber dem Krankenhausträger	1.206.331,65
2. Forderungen an den Krankenhausträger	11.802.985,41	13.255.825,93	- davon mit einer Restlaufzeit bis zu einem Jahr	
- davon mit einer Restlaufzeit von mehr als einem Jahr			EUR 1.206.331,65 (Vorjahr EUR 1.011.497,48)	
EUR 0,00 (Vorjahr EUR 0,00)			6. Verbindlichkeiten nach dem KHEntGG / der BPrIV	682.668,62
3. Forderungen nach dem Krankenhausfinanzierungsrecht	30.246,00	419.906,00	- davon nach dem KHEntGG / der BPrIV	
- davon nach dem KHEntGG / der BPrIV			EUR 501.255,00 (Vorjahr EUR 440.529,00)	
EUR 30.246,00 (Vorjahr EUR 419.906,00)			- davon mit einer Restlaufzeit bis zu einem Jahr	
EUR 0,00 (Vorjahr EUR 0,00)			EUR 682.668,62 (Vorjahr EUR 1.219.301,61)	
6. Sonstige Vermögensgegenstände	290.554,36	268.120,56	7. Verbindlichkeiten aus sonstigen Zuwendungen zur Finanzierung des Anlagevermögens	3.348.306,51
- davon mit einer Restlaufzeit von mehr als einem Jahr			- davon mit einer Restlaufzeit bis zu einem Jahr	
EUR 0,00 (Vorjahr EUR 0,00)			EUR 3.348.306,51 (Vorjahr EUR 5.566.445,05)	
17.101.939,36	18.724.826,88	10. sonstige Verbindlichkeiten	763.143,68	
275.869,19	253.484,63	- davon mit einer Restlaufzeit bis zu einem Jahr		
18.417.972,51	20.132.968,08	EUR 763.143,68 (Vorjahr EUR 685.420,17)		
5.642,80	11.660,03	F. Rechnungsabgrenzungsposten		
<u>50.376.314,71</u>	<u>53.692.851,54</u>		8.251.696,23	
			54.300,00	
			<u>53.692.851,54</u>	

Gewinn- und Verlustrechnung

	2008 EUR	2007 EUR
1. Erlöse aus Krankenhausleistungen	76.645.824,70	78.036.955,19
2. Erlöse aus Wahlleistungen	10.069,88	8.854,32
3. Erlöse aus ambulanten Leistungen des Krankenhauses	3.456.859,68	3.043.455,73
4. Nutzungsentgelte der Ärzte	186.132,47	169.412,30
5. Verminderung/Erhöhung des Bestands an unfertigen Leistungen	2.108,97	-2.099,09
6. andere aktivierte Eigenleistungen	91.594,00	156.100,92
7. Zuweisungen und Zuschüsse der öffentlichen Hand	2.444.320,27	749.487,17
8. sonstige betriebliche Erträge	5.450.013,02	4.645.744,56
- davon aus Ausgleichsbeträgen für frühere Geschäftsjahre EUR 27.522,00 (Vorjahr EUR 103.681,50)		
	<u>88.286.922,99</u>	<u>86.807.911,10</u>
9. Personalaufwand		
a) Löhne und Gehälter	50.161.385,40	49.441.481,09
b) soziale Abgaben und Aufwendungen für Altersversorgung und für Unterstützung	14.989.374,49	15.284.006,26
- davon für Altersversorgung EUR 5.307.475,76 (Vorjahr EUR 5.436.771,32)		
10. Materialaufwand		
a) Aufwendungen für Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe	9.456.295,84	8.249.843,31
b) Aufwendungen für bezogene Leistungen	1.834.114,09	1.745.094,33
	<u>76.441.169,82</u>	<u>74.720.424,99</u>
Zwischenergebnis	<u>11.845.753,17</u>	<u>12.087.486,11</u>
11. Erträge aus Zuwendungen zur Finanzierung von Investitionen	2.757.891,54	2.624.329,67
- davon Fördermittel nach dem KHG EUR 543.008,26 (Vorjahr EUR 566.898,20)		
13. Erträge aus der Auflösung von Sonderposten/Verbindlichkeiten nach dem KHG und und auf Grund sonstiger Zuwendungen zur Finanzierung des Anlagevermögens	4.591.752,37	4.383.876,94
15. Aufwendungen aus der Zuführung zu Sonderposten/Verbindlichkeiten nach dem KHG und auf Grund sonstiger Zuwendungen zur Finanzierung des Anlage- vermögens	2.365.234,69	2.167.263,75
17. Aufwendungen für die nach dem KHG geförderte Nutzung von Anlagegegenständen	296.990,29	336.423,35
18. Aufwendungen für nach dem KHG geförderte, nicht aktivierungsfähige Maßnahmen	1.073.640,22	974.844,27
	<u>3.613.778,71</u>	<u>3.529.675,24</u>
20. Abschreibungen		
a) auf immaterielle Vermögensgegenstände des Anlagevermögens und Sachanlagen	3.755.456,97	3.652.740,80
21. Sonstige betriebliche Aufwendungen	11.156.012,94	11.296.754,17
- davon aus Ausgleichsbeträgen für frühere Geschäftsjahre EUR 1.140,00 (Vorjahr EUR 22.118,00)		
	<u>14.911.469,91</u>	<u>14.949.494,97</u>
Zwischenergebnis	<u>548.061,97</u>	<u>667.666,38</u>
24. sonstige Zinsen und ähnliche Erträge	17.092,04	31.140,71
26. Zinsen und ähnliche Aufwendungen	432.175,06	460.755,18
	<u>-415.083,02</u>	<u>-429.614,47</u>
27. Ergebnis der gewöhnlichen Geschäftstätigkeit	132.978,95	238.051,91
31. Steuern	218.930,02	163.841,05
32. Jahresfehlbetrag	<u>-85.951,07</u>	<u>74.210,86</u>
33. Gewinnvortrag	264.318,85	8.504,77
34. Entnahme aus Gewinnrücklagen	168.321,27	181.603,22
35. Einstellung in Gewinnrücklagen	110.000,00	0,00
37. Bilanzgewinn	<u>236.689,05</u>	<u>264.318,85</u>

Bilanz
zum 31. Dezember 2008

	2008 EUR	2007 EUR	2008 EUR	2007 EUR
A k t i v a			P a s s i v a	
B. Anlagevermögen			A. Eigenkapital	
I. Immaterielle Vermögensgegenstände und dafür geleistete Anzahlungen		213.365,19	1. Festgesetztes Kapital	1.208.949,65
II. Sachanlagen	97.868,44		3. Gewinnrücklagen	1.422.767,91
1. Grundstücke mit Betriebsbauten	39.800.070,46	41.420.366,69	b) zweckgebundene Gewinnrücklage	425.220,25
2. Grundstücke mit Wohnbauten	671.892,21	777.349,93	c) freie Gewinnrücklage	27.909,05
4. technische Anlagen	1.170.638,20	1.157.510,64	5. Bilanzgewinn	2.985.062,03
5. Einrichtungen und Ausstattungen	3.462.546,21	3.016.135,43		3.076.211,84
6. geleistete Anzahlungen und Anlagen im Bau	2.357,09	36.974,81		
	45.107.504,17	46.408.337,50	B. Sonderposten aus Zuwendungen zur Finanzierung des Sachanlagevermögens	15.795.750,31
	45.205.372,61	46.621.702,69	1. Sonderposten aus Fördermitteln nach dem KHG	28.894.560,18
C. Umlaufvermögen			2. Sonderposten aus Zuweisungen und Zuschüssen der öffentlichen Hand	44.690.310,49
I. Vorräte				
1. Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe	384.789,42	349.552,14	C. Rückstellungen	
2. unfertige Erzeugnisse, unfertige Leistungen	123.744,88	142.168,33	1. Rückstellungen für Pensionen und ähnliche Verpflichtungen	10.225,00
	508.534,30	491.720,47	3. sonstige Rückstellungen	16.674.117,10
				16.684.342,10
II. Forderungen und sonstige Vermögensgegenstände			D. Verbindlichkeiten	
1. Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	10.416.294,11	10.208.236,42	3. Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	1.210.423,41
- davon mit einer Restlaufzeit von mehr als einem Jahr			- davon mit einer Restlaufzeit bis zu einem Jahr	1.596.281,55
EUR 0,00 (Vorjahr EUR 0,00)			EUR 1.210.423,41 (Vorjahr EUR 1.596.281,55)	
2. Forderungen an den Krankenhaussträger	11.800.909,77	9.990.375,33	5. Verbindlichkeiten gegenüber dem Krankenhaussträger	573.629,87
- davon mit einer Restlaufzeit von mehr als einem Jahr			- davon mit einer Restlaufzeit bis zu einem Jahr	550.486,46
EUR 0,00 (Vorjahr EUR 0,00)			EUR 573.629,87 (Vorjahr EUR 550.486,46)	
3. Forderungen nach dem Krankenhausfinanzierungsrecht	229.787,00	207.868,00	6. Verbindlichkeiten nach dem Krankenhausfinanzierungsrecht	2.743.569,74
- davon nach der BpflV			- davon nach der BpflV	2.681.615,97
EUR 29.787,00 (Vorjahr EUR 7.868,00)			EUR 911.040,00 (Vorjahr EUR 1.027.969,72)	
- davon mit einer Restlaufzeit von mehr als einem Jahr			- davon mit einer Restlaufzeit bis zu einem Jahr	1.320,97
EUR 0,00 (Vorjahr EUR 0,00)			EUR 2.743.569,74 (Vorjahr EUR 2.681.615,97)	
6. Sonstige Vermögensgegenstände	51.726,96	97.657,16	7. Verbindlichkeiten aus sonstigen Zuwendungen zur Finanzierung des Anlagevermögens	738.585,67
- davon mit einer Restlaufzeit von mehr als einem Jahr			- davon mit einer Restlaufzeit bis zu einem Jahr	848.763,78
EUR 0,00 (Vorjahr EUR 0,00)			EUR 6.320,97 (Vorjahr EUR 1.320,97)	
	22.498.717,84	20.504.136,91	10. sonstige Verbindlichkeiten	5.272.529,66
	28.879,21	110.897,04	- davon mit einer Restlaufzeit bis zu einem Jahr	1.159,74
	23.036.131,35	21.106.754,42	EUR 738.585,67 (Vorjahr EUR 848.763,78)	
IV. Schecks, Kassenbestand, Guthaben bei Kreditinstituten	14.343,03	13.713,15	F. Rechnungsabgrenzungsposten	68.255.846,99
E. Rechnungsabgrenzungsposten				
2. andere Abgrenzungsposten				
	68.255.846,99	67.742.170,26		

Gewinn- und Verlustrechnung

	2008	2007
	EUR	EUR
1. Erlöse aus Krankenhausleistungen	64.006.382,54	61.997.474,52
2. Erlöse aus Wahlleistungen	18.242,02	22.928,66
3. Erlöse aus ambulanten Leistungen des Krankenhauses	5.116.021,66	4.646.740,23
4. Nutzungsentgelte der Ärzte	643.868,43	715.244,72
7. Zuweisungen und Zuschüsse der öffentlichen Hand	1.053.584,09	974.065,74
8. sonstige betriebliche Erträge	2.335.622,07	2.624.558,72
- davon aus Ausgleichsbeträgen für frühere Geschäftsjahre EUR 0,00 (Vorjahr EUR 387.739,30)		
	<u>73.173.720,81</u>	<u>70.981.012,59</u>
9. Personalaufwand		
a) Löhne und Gehälter	42.313.015,16	41.044.327,46
b) soziale Abgaben und Aufwendungen für Altersversorgung und für Unterstützung	12.645.535,00	12.748.706,52
- davon für Altersversorgung EUR 4.263.201,15 (Vorjahr EUR 4.307.520,55)		
10. Materialaufwand		
a) Aufwendungen für Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe	6.862.964,34	6.533.274,04
b) Aufwendungen für bezogene Leistungen	3.100.152,85	2.611.643,95
	<u>64.921.667,35</u>	<u>62.937.951,97</u>
Zwischenergebnis	<u>8.252.053,46</u>	<u>8.043.060,62</u>
11. Erträge aus Zuwendungen zur Finanzierung von Investitionen	7.237.875,41	6.739.784,84
- davon Fördermittel nach dem KHG EUR 1.885.189,21 (Vorjahr EUR 1.199.755,80)		
13. Erträge aus der Auflösung von Sonderposten/Verbindlichkeiten nach dem KHG und und auf Grund sonstiger Zuwendungen zur Finanzierung des Anlagevermögens	2.941.237,50	2.994.107,28
15. Aufwendungen aus der Zuführung zu Sonderposten/Verbindlichkeiten nach dem KHG und auf Grund sonstiger Zuwendungen zur Finanzierung des Anlage- vermögens	1.747.563,96	1.056.642,43
17. Aufwendungen für die nach dem KHG geförderte Nutzung von Anlagegegenständen	308.062,41	321.894,26
18. Aufwendungen für nach dem KHG geförderte, nicht aktivierungsfähige Maßnahmen	5.343.192,03	5.550.590,37
	<u>2.780.294,51</u>	<u>2.804.765,06</u>
20. Abschreibungen		
a) auf immaterielle Vermögensgegenstände des Anlagevermögens und Sachanlagen	3.153.260,15	3.184.912,46
21. Sonstige betriebliche Aufwendungen	8.008.556,68	7.835.780,24
- davon aus Ausgleichsbeträgen für frühere Geschäftsjahre EUR 0,00 (Vorjahr EUR 0,00)		
	<u>11.161.816,83</u>	<u>11.020.692,70</u>
Zwischenergebnis	<u>-129.468,86</u>	<u>-172.867,02</u>
24. sonstige Zinsen und ähnliche Erträge	44.983,75	80.728,60
26. Zinsen und ähnliche Aufwendungen	0,00	0,00
	<u>44.983,75</u>	<u>80.728,60</u>
27. Ergebnis der gewöhnlichen Geschäftstätigkeit	-84.485,11	-92.138,42
31. Steuern	6.664,70	8.525,83
32. Jahresfehlbetrag	<u>-91.149,81</u>	<u>-100.664,25</u>
33. Gewinnvortrag	19.274,03	3.539,58
34. Entnahme aus zweckgebundener Rücklage	119.058,86	119.938,28
35. Einstellung in zweckgebundene Rücklage	19.274,03	3.539,58
37. Bilanzgewinn	<u>27.909,05</u>	<u>19.274,03</u>

Bilanz
zum 31. Dezember 2008

	2008 EUR	2007 EUR	Passiva	2008 EUR	2007 EUR
A k t i v a			P a s s i v a		
B. Anlagevermögen			A. Eigenkapital		
I. Immaterielle Vermögensgegenstände und dafür geleistete Anzahlungen	5.068,22	113.942,43	1. Festgesetztes Kapital	1.607.515,48	1.607.557,30
II. Sachanlagen	23.174.855,16	21.893.267,70	3. Gewinnrücklagen	3.018.509,12	3.007.979,41
1. Grundstücke mit Betriebsbauten	398.370,98	438.864,62	b) zweckgebundene Gewinnrücklage	493.996,96	493.996,96
2. Grundstücke mit Wohnbauten	205.380,01	205.380,01	c) freie Gewinnrücklage	188.133,99	189.011,22
3. Grundstücke ohne Bauten	1.415.867,68	1.821.426,53	5. Bilanzgewinn	5.308.155,55	5.298.544,89
4. technische Anlagen	2.406.672,24	2.764.828,15	B. Sonderposten aus Zuwendungen zur Finanzierung des Sachanlagevermögens	7.542.601,09	8.277.683,15
5. Einrichtungen und Ausstattungen	363.675,84	2.445.363,61	1. Sonderposten aus Fördermitteln nach dem KHG	17.061,176,86	18.002.484,41
6. geleistete Anzahlungen und Anlagen im Bau	27.964.821,91	29.569.130,62	2. Sonderposten aus Zuweisungen und Zuschüssen der öffentlichen Hand	28.424,27	39.110,68
	27.969.890,13	29.683.073,05	3. Sonderposten aus Zuwendungen Dritter	24.632.202,22	26.319.278,24
C. Umlaufvermögen	300.160,48	399.787,86	C. Rückstellungen	68.564,00	56.747,00
I. Vorräte	300.160,48	399.787,86	1. Rückstellungen für Pensionen und ähnliche Verpflichtungen	9.177.803,18	7.976.092,45
1. Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe			3. sonstige Rückstellungen	9.243.367,18	8.032.839,45
II. Forderungen und sonstige Vermögensgegenstände	3.949.300,77	3.465.763,09	D. Verbindlichkeiten	1.119.143,80	1.294.378,32
1. Forderungen aus Lieferungen und Leistungen			3. Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen		
- davon mit einer Restlaufzeit von mehr als einem Jahr			- davon mit einer Restlaufzeit bis zu einem Jahr		
EUR 0,00 (Vorjahr EUR 0,00)			EUR 1.119.143,80 (Vorjahr EUR 1.294.378,32)		
2. Forderungen an den Krankenhausträger	10.216.174,84	9.175.750,64	5. Verbindlichkeiten gegenüber dem Krankenhausträger	319.478,51	111.345,27
- davon mit einer Restlaufzeit von mehr als einem Jahr			- davon mit einer Restlaufzeit bis zu einem Jahr		
EUR 0,00 (Vorjahr EUR 0,00)			EUR 319.478,51 (Vorjahr EUR 111.345,27)		
3. Forderungen nach dem Krankenhausfinanzierungsrecht	240.380,00	624.952,00	6. Verbindlichkeiten nach dem Krankenhausfinanzierungsrecht	1.081.820,39	698.497,59
- davon nach der BPfV			- davon nach der BPfV		
EUR 150.430,00 (Vorjahr EUR 79.752,00)			EUR 86.472,00 (Vorjahr EUR 86.472,00)		
- davon mit einer Restlaufzeit von mehr als einem Jahr			- davon mit einer Restlaufzeit bis zu einem Jahr		
EUR 0,00 (Vorjahr EUR 0,00)			EUR 0,00 (Vorjahr EUR 279.122,40)		
6. Sonstige Vermögensgegenstände	215.454,11	306.292,26	7. Verbindlichkeiten aus sonstigen Zuwendungen zur Finanzierung des Anlagevermögens	0,00	616.578,06
- davon mit einer Restlaufzeit von mehr als einem Jahr			- davon mit einer Restlaufzeit bis zu einem Jahr		
EUR 0,00 (Vorjahr EUR 0,00)			EUR 0,00 (Vorjahr EUR 616.578,06)		
IV. Schecks, Kassenbestand, Guthaben bei Kreditinstituten	27.282,43	31.006,04	10. sonstige Verbindlichkeiten	1.199.901,18	1.317.527,99
	14.948.752,63	14.003.551,89	- davon mit einer Restlaufzeit bis zu einem Jahr		
	20.555,73	35.510,13	EUR 1.199.901,18 (Vorjahr EUR 1.317.527,99)		
E. Rechnungsabgrenzungsposten	42.939.198,49	43.722.135,07	F. Rechnungsabgrenzungsposten	3.720.343,88	4.038.327,23
2. andere Abgrenzungsposten				35.129,66	33.145,26
				42.939.198,49	43.722.135,07

Gewinn- und Verlustrechnung

	2008 EUR	2007 EUR
1. Erlöse aus Krankenhausleistungen	52.101.910,87	50.501.495,98
2. Erlöse aus Walleistungen	53.155,70	41.440,75
3. Erlöse aus ambulanten Leistungen des Krankenhauses	996.420,14	1.038.866,36
4. Nutzungsentgelte der Ärzte	30.319,66	12.158,33
6. andere aktivierte Eigenleistungen	8.428,09	31.696,71
7. Zuweisungen und Zuschüsse der öffentlichen Hand	1.038.369,35	544.283,85
8. sonstige betriebliche Erträge	1.853.056,22	2.574.276,31
- davon aus Ausgleichsbeträgen für frühere Geschäftsjahre EUR 0,00 (Vorjahr EUR 0,00)		
	<u>56.081.660,03</u>	<u>54.744.218,29</u>
9. Personalaufwand		
a) Löhne und Gehälter	33.456.803,95	31.393.608,82
b) soziale Abgaben und Aufwendungen für Altersversorgung und für Unterstützung	9.934.193,14	10.362.208,51
- davon für Altersversorgung EUR 3.163.158,91 (Vorjahr EUR 3.106.642,15)		
10. Materialaufwand		
a) Aufwendungen für Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe	4.424.132,15	3.723.620,78
b) Aufwendungen für bezogene Leistungen	1.881.268,03	1.790.400,67
	<u>49.696.397,27</u>	<u>47.269.838,78</u>
Zwischenergebnis	<u>6.385.262,76</u>	<u>7.474.379,51</u>
11. Erträge aus Zuwendungen zur Finanzierung von Investitionen	1.572.461,84	1.585.205,15
- davon Fördermittel nach dem KHG EUR 1.021.328,00 (Vorjahr EUR 660.952,60)		
13. Erträge aus der Auflösung von Sonderposten/Verbindlichkeiten nach dem KHG und und auf Grund sonstiger Zuwendungen zur Finanzierung des Anlagevermögens	3.134.283,36	3.179.549,18
15. Aufwendungen aus der Zuführung zu Sonderposten/Verbindlichkeiten nach dem KHG und auf Grund sonstiger Zuwendungen zur Finanzierung des Anlage- vermögens	1.252.567,53	903.308,43
17. Aufwendungen für die nach dem KHG geförderte Nutzung von Anlagegegenständen	226.179,14	232.476,02
18. Aufwendungen für nach dem KHG geförderte, nicht aktivierungsfähige Maßnahmen	751.297,59	1.281.831,73
	<u>2.476.700,94</u>	<u>2.347.138,15</u>
20. Abschreibungen		
a) auf immaterielle Vermögensgegenstände des Anlagevermögens und Sachanlagen	2.725.918,48	2.533.955,31
21. Sonstige betriebliche Aufwendungen	6.150.001,97	7.232.339,17
- davon aus Ausgleichsbeträgen für frühere Geschäftsjahre EUR 0,00 (Vorjahr EUR 0,00)		
	<u>8.875.920,45</u>	<u>9.766.294,48</u>
Zwischenergebnis	<u>-13.956,75</u>	<u>55.223,18</u>
24. sonstige Zinsen und ähnliche Erträge	31.797,03	21.988,68
26. Zinsen und ähnliche Aufwendungen		
	<u>31.797,03</u>	<u>21.988,68</u>
27. Ergebnis der gewöhnlichen Geschäftstätigkeit	17.840,28	77.211,86
31. Steuern	8.239,10	8.098,50
32. Jahresüberschuss	<u>9.601,18</u>	<u>69.113,36</u>
33. Gewinnvortrag	29.011,22	19.077,55
34. Entnahme aus zweckgebundener Rücklage	149.521,59	100.820,31
37. Bilanzgewinn	<u>188.133,99</u>	<u>189.011,22</u>

Gewinn- und Verlustrechnung

	2008 EUR	2007 EUR
1. Erlöse aus Krankenhausleistungen	43.818.719,65	44.228.698,75
2. Erlöse aus Wahlleistungen	462.938,68	488.520,39
3. Erlöse aus ambulanten Leistungen des Krankenhauses	3.392.530,09	2.984.023,75
4. Nutzungsentgelte der Ärzte	876.852,50	791.609,94
5. Erhöhung/Verminderung des Bestandes an unfertigen Leistungen	0,00	-25.458,66
7. Zuweisungen und Zuschüsse der öffentlichen Hand	4.291.251,27	4.079.090,02
8. sonstige betriebliche Erträge	3.039.887,82	3.601.324,63
- davon aus Ausgleichsbeträgen für frühere Geschäftsjahre EUR 0,00 (Vorjahr EUR 4.414,00)		
	<u>55.882.180,01</u>	<u>56.147.808,82</u>
9. Personalaufwand		
a) Löhne und Gehälter	30.839.696,32	29.024.882,82
b) soziale Abgaben und Aufwendungen für Altersversorgung und für Unterstützung	8.947.368,48	8.887.958,26
- davon für Altersversorgung EUR 3.026.817,30 (Vorjahr EUR 3.052.474,77)		
10. Materialaufwand		
a) Aufwendungen für Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe	3.726.432,53	3.648.420,82
b) Aufwendungen für bezogene Leistungen	2.506.024,46	2.285.884,16
	<u>46.019.521,79</u>	<u>43.847.146,06</u>
Zwischenergebnis	<u>9.862.658,22</u>	<u>12.300.662,76</u>
11. Erträge aus Zuwendungen zur Finanzierung von Investitionen	891.284,97	1.179.276,99
- davon Fördermittel nach dem KHG EUR 784.897,34 (Vorjahr EUR 862.005,15)		
13. Erträge aus der Auflösung von Sonderposten/Verbindlichkeiten nach dem KHG und und auf Grund sonstiger Zuwendungen zur Finanzierung des Anlagevermögens	2.169.955,04	2.277.833,28
15. Aufwendungen aus der Zuführung zu Sonderposten/Verbindlichkeiten nach dem KHG und auf Grund sonstiger Zuwendungen zur Finanzierung des Anlage- vermögens	869.312,84	967.018,36
17. Aufwendungen für die nach dem KHG geförderte Nutzung von Anlagegegenständen	24.677,08	223.212,14
18. Aufwendungen für nach dem KHG geförderte, nicht aktivierungsfähige Maßnahmen	382.212,54	415.637,29
	<u>1.785.037,55</u>	<u>1.851.242,48</u>
20. Abschreibungen		
a) auf immaterielle Vermögensgegenstände des Anlagevermögens und Sachanlagen	2.319.846,65	2.432.511,80
21. Sonstige betriebliche Aufwendungen	8.938.344,98	10.555.750,46
- davon aus Ausgleichsbeträgen für frühere Geschäftsjahre EUR 0,00 (Vorjahr EUR 0,00)		
	<u>11.258.191,63</u>	<u>12.988.262,26</u>
Zwischenergebnis	<u>389.504,14</u>	<u>1.163.642,98</u>
24. sonstige Zinsen und ähnliche Erträge	6.025,77	15.202,52
26. Zinsen und ähnliche Aufwendungen	0,00	0,28
	<u>6.025,77</u>	<u>15.202,24</u>
27. Ergebnis der gewöhnlichen Geschäftstätigkeit	395.529,91	1.178.845,22
31. Steuern	15.914,37	17.062,98
32. Jahresüberschuss	379.615,54	1.161.782,24
33. Gewinnvortrag	2.370.324,65	969.416,07
34. Entnahme aus zweckgebundener Rücklage	66.979,00	239.126,34
37. Bilanzgewinn	2.816.919,19	2.370.324,65

Gewinn- und Verlustrechnung

	2008 EUR	2007 EUR
1. Erlöse aus Krankenhausleistungen	20.548.550,71	20.460.547,32
2. Erlöse aus Wahlleistungen	74.270,14	78.515,56
3. Erlöse aus ambulanten Leistungen des Krankenhauses	3.863.998,96	3.480.951,69
4. Nutzungsentgelte der Ärzte	168.777,46	183.111,30
7. Zuweisungen und Zuschüsse der öffentlichen Hand	2.493.675,48	2.395.458,48
8. sonstige betriebliche Erträge	640.623,18	653.832,26
- davon aus Ausgleichsbeträgen für frühere Geschäftsjahre EUR 0,00 (Vorjahr EUR 0,00)		
	<u>27.789.895,93</u>	<u>27.252.416,61</u>
9. Personalaufwand		
a) Löhne und Gehälter	17.377.682,94	16.666.028,18
b) soziale Abgaben und Aufwendungen für Altersversorgung und für Unterstützung	4.757.478,85	4.193.341,40
- davon für Altersversorgung EUR 1.201.106,26 (Vorjahr EUR 1.165.224,11)		
10. Materialaufwand		
a) Aufwendungen für Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe	1.303.151,16	1.341.502,65
b) Aufwendungen für bezogene Leistungen	2.155.937,08	2.047.661,40
	<u>25.594.250,03</u>	<u>24.248.533,63</u>
Zwischenergebnis	<u>2.195.645,90</u>	<u>3.003.882,98</u>
11. Erträge aus Zuwendungen zur Finanzierung von Investitionen	655.719,84	473.942,68
- davon Fördermittel nach dem KHGG EUR 616.076,42 (Vorjahr EUR 473.942,68)		
13. Erträge aus der Auflösung von Sonderposten/Verbindlichkeiten nach dem KHG und und auf Grund sonstiger Zuwendungen zur Finanzierung des Anlagevermögens	906.809,98	908.121,20
15. Aufwendungen aus der Zuführung zu Sonderposten/Verbindlichkeiten nach dem KHG und auf Grund sonstiger Zuwendungen zur Finanzierung des Anlage- vermögens	488.237,29	292.313,24
17. Aufwendungen für die nach dem KHG geförderte Nutzung von Anlagegegenständen	206.635,85	199.882,52
	<u>867.656,68</u>	<u>889.868,12</u>
20. Abschreibungen		
a) auf immaterielle Vermögensgegenstände des Anlagevermögens und Sachanlagen	834.983,41	911.790,44
21. Sonstige betriebliche Aufwendungen	2.212.971,83	2.979.516,98
- davon aus Ausgleichsbeträgen für frühere Geschäftsjahre EUR 0,00 (Vorjahr EUR 273,34)		
	<u>3.047.955,24</u>	<u>3.891.307,42</u>
Zwischenergebnis	<u>15.347,34</u>	<u>2.443,68</u>
24. sonstige Zinsen und ähnliche Erträge	2.792,02	23.841,29
	<u>2.792,02</u>	<u>23.841,29</u>
27. Ergebnis der gewöhnlichen Geschäftstätigkeit	18.139,36	26.284,97
31. Steuern	10.272,70	6.022,06
32. Jahresüberschuss	<u>7.866,66</u>	<u>20.262,91</u>

**Bilanz
zum 31. Dezember 2008**

	2008 EUR	2007 EUR	2008 EUR	2007 EUR
A kt i v a			P a s s i v a	
B. Anlagevermögen			A. Eigenkapital	
I. Immaterielle Vermögensgegenstände und dafür geleistete Anzahlungen	16.292,47	78.612,22	1. Festgesetztes Kapital	3.693.297,23
II. Sachanlagen			3. Gewinnrücklagen	
1. Grundstücke mit Betriebsbauten	27.896.383,77	28.786.209,92	b) zweckgebundene Gewinnrücklage	1.380.438,08
2. Grundstücke mit Wohnbauten	902.018,46	950.963,89	c) freie Gewinnrücklage	1.290.828,77
3. Grundstücke ohne Bauten	686.975,14	686.975,14	5. Bilanzgewinn	352.972,32
5. Einrichtungen und Ausstattungen	1.901.952,28	1.904.781,67		6.708.522,21
6. geleistete Anzahlungen und Anlagen im Bau	671.576,00	679.679,40		
	<u>32.058.905,65</u>	<u>33.008.610,02</u>		
	<u>32.075.198,12</u>	<u>33.087.222,24</u>		
C. Umlaufvermögen			B. Sonderposten aus Zuwendungen zur Finanzierung des Sachanlagevermögens	
I. Vorräte			1. Sonderposten aus Fördermitteln nach dem KHG	15.344.071,51
1. Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe	132.395,38	129.371,78	2. Sonderposten aus Zuweisungen und Zuschüssen der öffentlichen Hand	
	<u>132.395,38</u>	<u>129.371,78</u>		11.968.632,09
				<u>26.858.613,77</u>
II. Forderungen und sonstige Vermögensgegenstände			C. Rückstellungen	
1. Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	5.487.009,97	4.851.920,78	1. Rückstellungen für Pensionen und ähnliche Verpflichtungen	39.274,00
- davon mit einer Restlaufzeit von mehr als einem Jahr			3. sonstige Rückstellungen	6.532.021,51
EUR 0,00 (Vorjahr EUR 0,00)				<u>6.571.295,51</u>
2. Forderungen an den Krankenhausträger	4.458.353,88	5.339.591,85	D. Verbindlichkeiten	
- davon mit einer Restlaufzeit von mehr als einem Jahr			2. Erhaltene Anzahlungen	0,00
EUR 0,00 (Vorjahr EUR 0,00)			- davon mit einer Restlaufzeit bis zu einem Jahr	
3. Forderungen nach dem Krankenhausfinanzierungsrecht	831.504,37	847.504,79	EUR 0,00 (Vorjahr EUR 210,00)	
- davon nach der BpflV			3. Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	991.636,97
EUR 0,00 (Vorjahr EUR 0,00)			- davon mit einer Restlaufzeit bis zu einem Jahr	
- davon mit einer Restlaufzeit von mehr als einem Jahr			EUR 991.636,97 (Vorjahr EUR 1.141.688,80)	
EUR 0,00 (Vorjahr EUR 0,00)			5. Verbindlichkeiten gegenüber dem Krankenhausträger	795.885,45
5. Sonstige Vermögensgegenstände	284.539,87	263.299,88	- davon mit einer Restlaufzeit bis zu einem Jahr	
- davon mit einer Restlaufzeit von mehr als einem Jahr			EUR 795.885,45 (Vorjahr EUR 875.767,93)	
EUR 0,00 (Vorjahr EUR 0,00)			6. Verbindlichkeiten nach dem Krankenhausfinanzierungsrecht	1.118.112,35
- davon mit einer Restlaufzeit von mehr als einem Jahr			- davon nach der BpflV	
EUR 0,00 (Vorjahr EUR 0,00)			EUR 418.774,00 (Vorjahr EUR 513.493,00)	
11.061.408,09	<u>11.302.317,30</u>	<u>11.302.317,30</u>	- davon mit einer Restlaufzeit bis zu einem Jahr	
			EUR 1.118.112,35 (Vorjahr EUR 1.676.357,87)	
22.063,52	<u>22.063,52</u>	<u>20.437,56</u>	7. Verbindlichkeiten aus sonstigen Zuwendungen zur Finanzierung des Anlagevermögens	23.786,17
			- davon mit einer Restlaufzeit bis zu einem Jahr	
11.215.866,99	<u>11.452.126,64</u>	<u>11.452.126,64</u>	EUR 23.786,17 (Vorjahr EUR 8.556,00)	
			10. sonstige Verbindlichkeiten	293.642,69
16.605,24	<u>16.605,24</u>	<u>1.741,39</u>	- davon mit einer Restlaufzeit bis zu einem Jahr	
			EUR 293.642,69 (Vorjahr EUR 283.834,82)	
				<u>3.986.415,42</u>
				<u>8.333,34</u>
				<u>43.307.670,35</u>
			F. Rechnungsabgrenzungsposten	
				<u>3.986.415,42</u>
				<u>8.333,34</u>
				<u>43.307.670,35</u>

Gewinn- und Verlustrechnung

	2008 EUR	2007 EUR
1. Erlöse aus Krankenhausleistungen	37.121.141,86	35.860.348,00
2. Erlöse aus Wahlleistungen	14.396,84	6.391,44
3. Erlöse aus ambulanten Leistungen des Krankenhauses	2.348.684,01	2.134.545,66
4. Nutzungsentgelte der Ärzte	24.489,34	33.566,90
7. Zuweisungen und Zuschüsse der öffentlichen Hand	1.193.707,71	501.464,38
8. sonstige betriebliche Erträge	1.233.967,68	1.147.987,40
- davon aus Ausgleichsbeträgen für frühere Geschäftsjahre EUR 361.009,00 (Vorjahr EUR 0,00)		
	<u>41.936.387,44</u>	<u>39.684.303,78</u>
9. Personalaufwand		
a) Löhne und Gehälter	23.408.165,61	22.291.157,24
b) soziale Abgaben und Aufwendungen für Altersversorgung und für Unterstützung	6.359.327,77	6.283.917,93
- davon für Altersversorgung EUR 1.922.701,12 (Vorjahr EUR 1.913.010,95)		
10. Materialaufwand		
a) Aufwendungen für Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe	2.534.431,58	2.783.719,83
b) Aufwendungen für bezogene Leistungen	3.516.765,85	3.107.712,45
	<u>35.818.690,81</u>	<u>34.466.507,45</u>
Zwischenergebnis	<u>6.117.696,63</u>	<u>5.217.796,33</u>
11. Erträge aus Zuwendungen zur Finanzierung von Investitionen	943.479,23	1.000.539,63
- davon Fördermittel nach dem KHG EUR 653.369,50 (Vorjahr EUR 708.306,00)		
13. Erträge aus der Auflösung von Sonderposten/Verbindlichkeiten nach dem KHG und und auf Grund sonstiger Zuwendungen zur Finanzierung des Anlagevermögens	1.824.310,09	1.829.618,67
15. Aufwendungen aus der Zuführung zu Sonderposten/Verbindlichkeiten nach dem KHG und auf Grund sonstiger Zuwendungen zur Finanzierung des Anlage- vermögens	747.863,62	803.067,82
17. Aufwendungen für die nach dem KHG geförderte Nutzung von Anlagegegenständen	65.984,12	62.680,25
	<u>1.953.941,58</u>	<u>1.964.410,23</u>
20. Abschreibungen		
a) auf immaterielle Vermögensgegenstände des Anlagevermögens und Sachanlagen	1.952.767,86	1.959.089,41
21. Sonstige betriebliche Aufwendungen	6.132.105,71	5.284.894,11
- davon aus Ausgleichsbeträgen für frühere Geschäftsjahre EUR 0,00 (Vorjahr EUR 0,00)		
	<u>8.084.873,57</u>	<u>7.243.983,52</u>
Zwischenergebnis	<u>-13.235,36</u>	<u>-61.776,96</u>
24. sonstige Zinsen und ähnliche Erträge	2.216,67	36.155,06
26. Zinsen und ähnliche Aufwendungen	40.660,80	40.647,90
	<u>-38.444,13</u>	<u>-4.492,84</u>
27. Ergebnis der gewöhnlichen Geschäftstätigkeit	-51.679,49	-66.269,80
31. Steuern	19.645,28	11.910,21
32. Jahresfehlbetrag	<u>-71.324,77</u>	<u>-78.180,01</u>
33. Gewinnvortrag	343.958,13	341.799,18
34. Entnahmen aus zweckgebundenen Rücklagen	80.338,96	80.338,96
37. Bilanzgewinn	<u>352.972,32</u>	<u>343.958,13</u>

Bilanz
zum 31. Dezember 2008

	2008 EUR	2007 EUR	2008 EUR	2007 EUR
Aktiva			Passiva	
B. Anlagevermögen			A. Eigenkapital	
I. Immaterielle Vermögensgegenstände und dafür geleistete Anzahlungen	156.104,67	184.789,36	1. Festgesetztes Kapital	1.840.023,62
II. Sachanlagen			3. Gewinnrücklagen	
1. Grundstücke mit Betriebsbauten	23.962.280,08	17.067.026,61	b) zweckgebundene Gewinnrücklage	1.075.891,52
2. Grundstücke mit Wohnbauten	593.013,19	642.422,37	c) freie Gewinnrücklage	227.793,72
4. technische Anlagen	553.647,63	596.256,69	4. Gewinnvortrag	442.944,90
5. Einrichtungen und Ausstattungen	1.371.305,85	1.112.799,74	5. Jahresüberschuss	3.031,84
6. geleistete Anzahlungen und Anlagen im Bau	68.790,21	2.683.729,83		3.589.685,60
	<u>26.549.036,96</u>	<u>22.102.235,24</u>		<u>3.103.693,94</u>
C. Umlaufvermögen	<u>26.705.141,63</u>	<u>22.287.024,60</u>	B. Sonderposten aus Zuwendungen zur Finanzierung des Sachanlagevermögens	
I. Vorräte			1. Sonderposten aus Fördermitteln nach dem KHG	5.705.405,82
1. Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe	498.179,94	769.238,86	2. Sonderposten aus Zuweisungen und Zuschüssen der öffentlichen Hand	19.812.381,91
	<u>498.179,94</u>	<u>769.238,86</u>		<u>25.517.787,73</u>
II. Forderungen und sonstige Vermögensgegenstände			C. Rückstellungen	
1. Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	3.660.528,94	4.062.209,49	1. Rückstellungen für Pensionen und ähnliche Verpflichtungen	345.552,00
- davon mit einer Restlaufzeit von mehr als einem Jahr			3. sonstige Rückstellungen	7.485.570,95
EUR 0,00 (Vorjahr EUR 0,00)				<u>7.831.122,95</u>
2. Forderungen an den Krankenhausträger	11.155.416,21	9.076.333,68	D. Verbindlichkeiten	
- davon mit einer Restlaufzeit von mehr als einem Jahr			3. Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	1.126.993,74
EUR 0,00 (Vorjahr EUR 0,00)			- davon mit einer Restlaufzeit bis zu einem Jahr	
3. Forderungen nach dem Krankenhausfinanzierungsrecht	6.498,66	245.134,00	EUR 1.126.993,74 (Vorjahr EUR 1.155.299,88)	
- davon nach der BpflV			5. Verbindlichkeiten gegenüber dem Krankenhausträger	1.378.552,02
EUR 0,00 (Vorjahr EUR 22.084,00)			- davon mit einer Restlaufzeit bis zu einem Jahr	
- davon mit einer Restlaufzeit von mehr als einem Jahr			EUR 1.378.552,02 (Vorjahr EUR 1.116.541,97)	
EUR 0,00 (Vorjahr EUR 0,00)			6. Verbindlichkeiten nach dem Krankenhausfinanzierungsrecht	1.873.866,79
6. Sonstige Vermögensgegenstände	2.172.028,95	5.445.612,55	- davon nach der BpflV	
- davon mit einer Restlaufzeit von mehr als einem Jahr			EUR 497.129,00 (Vorjahr EUR 0,00)	
EUR 0,00 (Vorjahr EUR 0,00)			- davon mit einer Restlaufzeit bis zu einem Jahr	
	<u>16.994.472,76</u>	<u>18.829.289,72</u>	EUR 1.873.866,79 (Vorjahr EUR 1.182.526,96)	
IV. Schecks, Kassenbestand, Guthaben bei Kreditinstituten	<u>41.499,29</u>	<u>85.446,13</u>	7. Verbindlichkeiten aus sonstigen Zuwendungen zur Finanzierung des Anlagevermögens	2.319.435,01
	<u>17.594.151,99</u>	<u>19.683.974,71</u>	- davon mit einer Restlaufzeit bis zu einem Jahr	
			EUR 2.319.435,01 (Vorjahr EUR 5.479.658,27)	
			10. sonstige Verbindlichkeiten	513.771,28
			- davon mit einer Restlaufzeit bis zu einem Jahr	
			EUR 513.771,28 (Vorjahr EUR 493.703,22)	
				<u>9.427.730,30</u>
				<u>121.595,72</u>
				<u>44.239.293,62</u>
				<u>41.970.999,31</u>
				<u>41.970.999,31</u>

Gewinn- und Verlustrechnung

	2008 EUR	2007 EUR
1. Erlöse aus Krankenhausleistungen	43.870.877,46	43.149.634,86
3. Erlöse aus ambulanten Leistungen des Krankenhauses	2.021.444,18	1.784.712,15
4. Nutzungsentgelte der Ärzte	51.416,81	40.014,99
6. andere aktivierte Eigenleistungen	62.334,86	30.233,09
7. Zuweisungen und Zuschüsse der öffentlichen Hand	1.651.328,66	1.212.018,78
8. sonstige betriebliche Erträge	4.715.780,64	4.670.224,82
- davon aus Ausgleichsbeträgen für frühere Geschäftsjahre EUR 0,00 (Vorjahr EUR 0,00)		
	<u>52.373.182,61</u>	<u>50.886.838,69</u>
9. Personalaufwand		
a) Löhne und Gehälter	29.112.648,71	28.525.845,51
b) soziale Abgaben und Aufwendungen für Altersversorgung und für Unterstützung	8.578.057,58	8.571.328,88
- davon für Altersversorgung EUR 2.863.956,28 (Vorjahr EUR 2.935.179,69)		
10. Materialaufwand		
a) Aufwendungen für Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe	5.594.686,88	5.393.669,38
b) Aufwendungen für bezogene Leistungen	2.492.402,62	2.323.082,86
	<u>45.777.795,79</u>	<u>44.813.926,63</u>
Zwischenergebnis	<u>6.595.386,82</u>	<u>6.072.912,06</u>
11. Erträge aus Zuwendungen zur Finanzierung von Investitionen	2.520.164,76	927.174,25
- davon Fördermittel nach dem KHG EUR 1.070.604,85 (Vorjahr EUR 649.459,87)		
13. Erträge aus der Auflösung von Sonderposten/Verbindlichkeiten nach dem KHG und und auf Grund sonstiger Zuwendungen zur Finanzierung des Anlagevermögens	1.784.390,96	1.616.923,34
15. Aufwendungen aus der Zuführung zu Sonderposten/Verbindlichkeiten nach dem KHG und auf Grund sonstiger Zuwendungen zur Finanzierung des Anlage- vermögens	2.924.702,50	1.379.107,81
18. Aufwendungen für nach dem KHG geförderte, nicht aktivierungsfähige Maßnahmen	180.810,49	105.127,26
	<u>1.199.042,73</u>	<u>1.059.862,52</u>
20. Abschreibungen		
a) auf immaterielle Vermögensgegenstände des Anlagevermögens und Sachanlagen	1.608.050,41	1.507.835,91
21. Sonstige betriebliche Aufwendungen	6.134.217,83	5.571.214,79
- davon aus Ausgleichsbeträgen für frühere Geschäftsjahre EUR 0,00 (Vorjahr EUR 0,00)		
	<u>7.742.268,24</u>	<u>7.079.050,70</u>
Zwischenergebnis	<u>52.161,31</u>	<u>53.723,88</u>
24. sonstige Zinsen und ähnliche Erträge	24.454,29	23.219,81
26. Zinsen und ähnliche Aufwendungen	60.898,69	59.932,91
	<u>-36.444,40</u>	<u>-36.713,10</u>
27. Ergebnis der gewöhnlichen Geschäftstätigkeit	15.716,91	17.010,78
31. Steuern	12.685,07	13.017,95
32. Jahresüberschuss	<u>3.031,84</u>	<u>3.992,83</u>

**Bilanz
zum 31. Dezember 2008**

	2008 EUR	2007 EUR	2008 EUR	2007 EUR
A k t i v a				
B. Anlagevermögen				
I. Immaterielle Vermögensgegenstände und dafür geleistete Anzahlungen	13.503,65	50.896,55		
II. Sachanlagen	11.938.258,04	12.199.264,39		
1. Grundstücke mit Betriebsbauten	869.888,86	777.802,81		
5. Einrichtungen und Ausstattungen	302.925,02	199.171,47		
6. geleistete Anzahlungen und Anlagen im Bau	13.111.071,92	13.176.238,67		
	<u>13.124.575,57</u>	<u>13.227.135,22</u>		
C. Umlaufvermögen				
I. Vorräte	134.525,19	139.376,88		
1. Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe	<u>134.525,19</u>	<u>139.376,88</u>		
II. Forderungen und sonstige Vermögensgegenstände	1.269.037,94	1.120.985,76		
1. Forderungen aus Lieferungen und Leistungen				
- davon mit einer Restlaufzeit von mehr als einem Jahr				
EUR 0,00 (Vorjahr EUR 0,00)				
2. Forderungen an den Krankenhausträger	3.544.444,32	3.915.990,14		
- davon mit einer Restlaufzeit von mehr als einem Jahr				
EUR 0,00 (Vorjahr EUR 0,00)				
3. Forderungen nach dem Krankenhausfinanzierungsrecht	284.868,99	337.068,99		
- davon nach der BPfV				
EUR 9.480,00 (Vorjahr EUR 61.680,00)				
- davon mit einer Restlaufzeit von mehr als einem Jahr				
EUR 0,00 (Vorjahr EUR 0,00)				
6. Sonstige Vermögensgegenstände	4.759,05	17.971,28		
- davon mit einer Restlaufzeit von mehr als einem Jahr				
EUR 0,00 (Vorjahr EUR 0,00)				
	<u>5.103.110,30</u>	<u>5.392.016,17</u>		
IV. Schecks, Kassenbestand, Guthaben bei Kreditinstituten	20.857,69	21.170,33		
	<u>5.258.493,18</u>	<u>5.552.563,38</u>		
E. Rechnungsabgrenzungsposten				
2. andere Abgrenzungsposten	808,41	2.261,10		
	<u>18.383.877,16</u>	<u>18.781.959,70</u>		
P a s s i v a				
A. Eigenkapital				
1. Festgesetztes Kapital	946.752,74	946.752,74		
3. Gewinnrücklagen				
b) zweckgebundene Gewinnrücklage	28.410,19	29.138,66		
c) freie Gewinnrücklage	794.301,70	793.573,23		
4. Verlustvortrag	-705.210,32	-719.794,51		
5. Jahresüberschuss	39.065,85	14.584,19		
	<u>1.103.320,16</u>	<u>1.064.254,31</u>		
B. Sonderposten aus Zuwendungen zur Finanzierung des Sachanlagevermögens				
1. Sonderposten aus Fördermitteln nach dem KHG	9.960.225,14	10.133.964,75		
2. Sonderposten aus Zuweisungen und Zuschüssen der öffentlichen Hand	1.941.226,27	1.972.419,67		
3. Sonderposten aus Zuwendungen Dritter	16.617,05	17.268,77		
	<u>11.918.068,46</u>	<u>12.123.653,19</u>		
C. Rückstellungen				
3. sonstige Rückstellungen	1.335.100,00	1.220.068,02		
	<u>1.335.100,00</u>	<u>1.220.068,02</u>		
D. Verbindlichkeiten				
2. Erhaltene Anzahlungen	0,00	1.640,00		
- davon mit einer Restlaufzeit bis zu einem Jahr				
EUR 0,00 (Vorjahr EUR 1.640,00)				
3. Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	107.430,63	100.534,45		
- davon mit einer Restlaufzeit bis zu einem Jahr				
EUR 107.430,63 (Vorjahr EUR 100.534,45)				
5. Verbindlichkeiten gegenüber dem Krankenhausträger	881.840,52	931.303,99		
- davon mit einer Restlaufzeit bis zu einem Jahr				
EUR 881.840,52 (Vorjahr EUR 931.303,99)				
6. Verbindlichkeiten nach dem Krankenhausfinanzierungsrecht	2.784.752,50	3.075.449,51		
- davon nach der BPfV				
EUR 52.208,00 (Vorjahr EUR 227.164,00)				
- davon mit einer Restlaufzeit bis zu einem Jahr				
EUR 2.784.752,50 (Vorjahr EUR 3.075.449,51)				
7. Verbindlichkeiten aus sonstigen Zuwendungen zur Finanzierung des Anlagevermögens	151.638,39	147.835,52		
- davon mit einer Restlaufzeit bis zu einem Jahr				
EUR 151.638,39 (Vorjahr EUR 147.835,52)				
10. sonstige Verbindlichkeiten	101.726,50	117.220,71		
- davon mit einer Restlaufzeit bis zu einem Jahr				
EUR 101.726,50 (Vorjahr EUR 117.220,71)				
	<u>4.027.388,54</u>	<u>4.373.984,18</u>		
	<u>18.383.877,16</u>	<u>18.781.959,70</u>		

Gewinn- und Verlustrechnung

	2008 EUR	2007 EUR
1. Erlöse aus Krankenhausleistungen	11.291.874,99	11.057.105,30
3. Erlöse aus ambulanten Leistungen des Krankenhauses	692.636,43	634.812,25
4. Nutzungsentgelte der Ärzte	375,41	555,67
7. Zuweisungen und Zuschüsse der öffentlichen Hand	107.032,74	63.688,93
8. sonstige betriebliche Erträge - davon aus Ausgleichsbeträgen für frühere Geschäftsjahre EUR 0,00 (Vorjahr EUR 0,00)	350.008,64	243.592,21
	12.441.928,21	11.999.754,36
9. Personalaufwand		
a) Löhne und Gehälter	8.039.955,73	7.557.357,98
b) soziale Abgaben und Aufwendungen für Altersversorgung und für Unterstützung - davon für Altersversorgung EUR 658.030,58 (Vorjahr EUR 671.741,31)	2.142.071,22	2.130.111,94
10. Materialaufwand		
a) Aufwendungen für Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe	847.822,95	810.268,21
b) Aufwendungen für bezogene Leistungen	244.768,52	276.953,93
	11.274.618,42	10.774.692,06
Zwischenergebnis	1.167.309,79	1.225.062,30
11. Erträge aus Zuwendungen zur Finanzierung von Investitionen - davon Fördermittel nach dem KHG EUR 223.560,00 (Vorjahr EUR 224.114,00)	251.502,46	1.407.716,54
13. Erträge aus der Auflösung von Sonderposten/Verbindlichkeiten nach dem KHG und und auf Grund sonstiger Zuwendungen zur Finanzierung des Anlagevermögens	530.896,38	408.485,28
15. Aufwendungen aus der Zuführung zu Sonderposten/Verbindlichkeiten nach dem KHG und auf Grund sonstiger Zuwendungen zur Finanzierung des Anlage- vermögens	213.373,51	1.360.144,74
17. Aufwendungen für die nach dem KHG geförderte Nutzung von Anlagegegenständen	53.840,50	58.411,73
	515.184,83	397.645,35
20. Abschreibungen		
a) auf immaterielle Vermögensgegenstände des Anlagevermögens und Sachanlagen	531.624,85	409.213,75
21. Sonstige betriebliche Aufwendungen - davon aus Ausgleichsbeträgen für frühere Geschäftsjahre EUR 0,00 (Vorjahr EUR 0,00)	1.122.574,63	1.203.644,59
	1.654.199,48	1.612.858,34
Zwischenergebnis	28.295,14	9.849,31
24. sonstige Zinsen und ähnliche Erträge	16.057,98	10.974,56
	16.057,98	10.974,56
27. Ergebnis der gewöhnlichen Geschäftstätigkeit	44.353,12	20.823,87
31. Steuern	5.287,27	6.239,68
32. Jahresüberschuss	39.065,85	14.584,19

**Bilanz
zum 31. Dezember 2008**

	2008 EUR	2007 EUR	Passiva	2008 EUR	2007 EUR
Aktiva			A. Eigenkapital		
B. Anlagevermögen			1. Festgesetztes Kapital	1.743.631,42	1.591.470,12
I. Immaterielle Vermögensgegenstände und dafür geleistete Anzahlungen	368.312,00	267.954,00	3. Gewinnrücklagen	597.509,26	597.509,26
1. Grundstücke mit Betriebsbauten	15.719.449,34	16.288.285,04	c) freie Gewinnrücklage	-620.946,00	-179.290,62
2. Grundstücke mit Wohnbauten	1.276.964,46	1.311.400,46	5. Bilanzverlust	1.720.194,68	2.009.688,76
4. technische Anlagen	5.559.310,00	6.047.697,00	B. Sonderposten aus Zuwendungen zur Finanzierung des Sachanlagevermögens		
5. Einrichtungen und Ausstattungen	1.469.543,00	1.578.813,00	1. Sonderposten aus Fördermitteln nach dem KHG	11.270.116,39	11.878.886,39
6. geleistete Anzahlungen und Anlagen im Bau	18.265.919,35	11.598.818,12	2. Sonderposten aus Zuweisungen und Zuschüssen der öffentlichen Hand	30.184.702,65	24.140.193,42
	42.291.186,15	36.805.013,62		41.454.819,04	36.019.079,81
	42.659.498,15	37.072.967,62	C. Rückstellungen		
C. Umlaufvermögen			3. sonstige Rückstellungen	2.568.223,82	1.691.510,82
I. Vorräte	405.453,22	303.970,74		2.568.223,82	1.691.510,82
1. Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe	405.453,22	303.970,74	D. Verbindlichkeiten		
	5.108.501,05	5.551.132,65	2. Erhaltene Anzahlungen	81.034,05	90.382,92
II. Forderungen und sonstige Vermögensgegenstände			- davon mit einer Restlaufzeit bis zu einem Jahr		
1. Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	1.500.431,91	1.746.163,93	EUR 81.034,05 (Vorjahr EUR 90.382,92)		
- davon mit einer Restlaufzeit von mehr als einem Jahr			3. Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	800.908,58	1.187.795,07
EUR 0,00 (Vorjahr EUR 0,00)			- davon mit einer Restlaufzeit bis zu einem Jahr		
2. Forderungen an den Krankenhausträger	1.311.350,88	1.277.522,88	EUR 800.908,58 (Vorjahr EUR 1.187.795,07)		
- davon mit einer Restlaufzeit von mehr als einem Jahr			5. Verbindlichkeiten gegenüber dem Krankenhausträger	7.875.188,36	7.689.132,63
EUR 0,00 (Vorjahr EUR 0,00)			- davon mit einer Restlaufzeit bis zu einem Jahr		
3. Forderungen nach dem Krankenhausfinanzierungsrecht			EUR 7.875.188,36 (Vorjahr EUR 7.689.132,63)		
- davon nach der BpflV			6. Verbindlichkeiten nach dem Krankenhausfinanzierungsrecht	2.727.532,96	2.784.294,25
EUR 50.058,00 (Vorjahr EUR 16.230,00)			- davon nach der BpflV		
- davon mit einer Restlaufzeit von mehr als einem Jahr			EUR 2.476,00 (Vorjahr EUR 29.587,00)		
EUR 0,00 (Vorjahr EUR 0,00)			- davon mit einer Restlaufzeit bis zu einem Jahr		
6. Sonstige Vermögensgegenstände	12.864.709,06	18.132.132,93	EUR 2.727.532,96 (Vorjahr EUR 2.784.294,25)		
- davon mit einer Restlaufzeit von mehr als einem Jahr			7. Verbindlichkeiten aus sonstigen Zuwendungen zur Finanzierung des Anlagevermögens	6.257.127,53	12.083.114,35
EUR 7.369.036,40 (Vorjahr EUR 13.459.536,40)			- davon mit einer Restlaufzeit bis zu einem Jahr		
	20.784.992,90	26.706.952,39	EUR 256.113,05 (Vorjahr EUR 243.642,27)		
	187.787,11	153.047,27	10. sonstige Verbindlichkeiten	699.828,75	698.220,26
	21.378.233,23	27.163.970,40	- davon mit einer Restlaufzeit bis zu einem Jahr		
	181.016,54	48.771,53	EUR 699.828,75 (Vorjahr EUR 698.220,26)		
	64.218.747,92	64.285.709,55	F. Rechnungsabgrenzungsposten		
E. Rechnungsabgrenzungsposten				18.441.620,23	24.532.939,48
2. andere Abgrenzungsposten				33.890,15	32.490,68
	64.218.747,92	64.285.709,55		64.218.747,92	64.285.709,55

Gewinn- und Verlustrechnung

	2008 EUR	2007 EUR
1. Erlöse aus Krankenhausleistungen	54.562.201,68	53.661.570,71
3. Erlöse aus ambulanten Leistungen des Krankenhauses	3.214.821,01	2.892.919,22
4. Nutzungsentgelte der Ärzte	29.216,54	13.074,89
7. Zuweisungen und Zuschüsse der öffentlichen Hand	1.365.236,35	1.316.553,83
8. sonstige betriebliche Erträge	2.862.391,01	2.169.023,25
- davon aus Ausgleichsbeträgen für frühere Geschäftsjahre EUR 0,00 (Vorjahr EUR 0,00)		
	<u>62.033.866,59</u>	<u>60.053.141,90</u>
9. Personalaufwand		
a) Löhne und Gehälter	31.700.354,24	31.659.505,65
b) soziale Abgaben und Aufwendungen für Altersversorgung und für Unterstützung	9.339.773,43	9.411.589,10
- davon für Altersversorgung EUR 2.990.075,36 (Vorjahr EUR 3.060.719,78)		
10. Materialaufwand		
a) Aufwendungen für Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe	4.639.768,85	3.771.608,15
b) Aufwendungen für bezogene Leistungen	5.836.088,74	5.823.507,32
	<u>51.515.985,26</u>	<u>50.666.210,22</u>
Zwischenergebnis	<u>10.517.881,33</u>	<u>9.386.931,68</u>
11. Erträge aus Zuwendungen zur Finanzierung von Investitionen	2.025.634,54	3.583.748,49
- davon Fördermittel nach dem KHG EUR 538.229,59 (Vorjahr EUR 2.433.147,56)		
13. Erträge aus der Auflösung von Sonderposten/Verbindlichkeiten nach dem KHG und und auf Grund sonstiger Zuwendungen zur Finanzierung des Anlagevermögens	1.888.550,10	2.107.874,12
15. Aufwendungen aus der Zuführung zu Sonderposten/Verbindlichkeiten nach dem KHG und auf Grund sonstiger Zuwendungen zur Finanzierung des Anlage- vermögens	1.218.063,93	2.786.115,29
18. Aufwendungen für nach dem KHG geförderte, nicht aktivierungsfähige Maßnahmen	801.895,37	736.415,25
	<u>1.894.225,34</u>	<u>2.169.092,07</u>
20. Abschreibungen		
a) auf immaterielle Vermögensgegenstände des Anlagevermögens und Sachanlagen	1.890.535,94	2.110.377,08
21. Sonstige betriebliche Aufwendungen	10.916.566,70	9.227.647,48
- davon aus Ausgleichsbeträgen für frühere Geschäftsjahre EUR 0,00 (Vorjahr EUR 0,00)		
	<u>12.807.102,64</u>	<u>11.338.024,56</u>
Zwischenergebnis	<u>-394.995,97</u>	<u>217.999,19</u>
24. sonstige Zinsen und ähnliche Erträge	12.631,38	25.405,14
26. Zinsen und ähnliche Aufwendungen	232.475,68	230.765,46
	<u>-219.844,30</u>	<u>-205.360,32</u>
27. Ergebnis der gewöhnlichen Geschäftstätigkeit	-614.840,27	12.638,87
31. Steuern	6.105,73	5.853,12
32. Jahresfehlbetrag	-620.946,00	6.785,75
33. Verlustvortrag	-179.290,62	-671.988,96
36. Verlustausgleich des Trägers aus Vorjahren	179.290,62	485.912,59
37. Bilanzverlust	-620.946,00	-179.290,62

Gewinn- und Verlustrechnung

	2008 EUR	2007 EUR
1. Erlöse aus Krankenhausleistungen	10.361.276,15	10.323.008,45
2. Erlöse aus Wahlleistungen	322.519,51	323.141,01
3. Erlöse aus ambulanten Leistungen des Krankenhauses	131.584,13	93.801,34
4. Nutzungsentgelte der Ärzte	422.090,96	443.920,71
5. Erhöhung unfertiger Erzeugnisse	6.659,72	-45.470,05
7. Zuweisungen und Zuschüsse der öffentlichen Hand	16.665,14	6.690,29
8. sonstige betriebliche Erträge - davon aus Ausgleichsbeträgen für frühere Geschäftsjahre EUR 0,00 (Vorjahr EUR 0,00)	801.594,15	1.076.737,29
	<u>12.062.389,76</u>	<u>12.221.829,04</u>
9. Personalaufwand		
a) Löhne und Gehälter	4.819.239,84	5.035.780,13
b) soziale Abgaben und Aufwendungen für Altersversorgung und für Unterstützung - davon für Altersversorgung EUR 447.259,08 (Vorjahr EUR 474.725,63)	1.337.984,06	1.392.635,10
10. Materialaufwand		
a) Aufwendungen für Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe	2.776.716,68	2.498.463,40
b) Aufwendungen für bezogene Leistungen	1.312.172,26	1.364.043,10
	<u>10.246.112,84</u>	<u>10.290.921,73</u>
Zwischenergebnis	<u>1.816.276,92</u>	<u>1.930.907,31</u>
11. Erträge aus Zuwendungen zur Finanzierung von Investitionen - davon Fördermittel nach dem KHG EUR 255.055,20 (Vorjahr EUR 307.697,52)	543.214,15	468.619,54
13. Erträge aus der Auflösung von Sonderposten/Verbindlichkeiten nach dem KHG und und auf Grund sonstiger Zuwendungen zur Finanzierung des Anlagevermögens	443.531,20	415.366,44
15. Aufwendungen aus der Zuführung zu Sonderposten/Verbindlichkeiten nach dem KHG und auf Grund sonstiger Zuwendungen zur Finanzierung des Anlage- vermögens	278.747,42	449.681,56
17. Aufwendungen für die nach dem KHG geförderte Nutzung von Anlagegegenständen	<u>29.740,75</u>	<u>29.491,08</u>
	<u>678.257,18</u>	<u>404.813,34</u>
20. Abschreibungen		
a) auf immaterielle Vermögensgegenstände des Anlagevermögens und Sachanlagen	553.264,71	533.825,59
21. Sonstige betriebliche Aufwendungen - davon aus Ausgleichsbeträgen für frühere Geschäftsjahre EUR 0,00 (Vorjahr EUR 0,00)	3.041.871,36	2.689.642,96
	<u>3.595.136,07</u>	<u>3.223.468,55</u>
Zwischenergebnis	<u>-1.100.601,97</u>	<u>-887.747,90</u>
24. sonstige Zinsen und ähnliche Erträge	6.748,76	10.654,90
	<u>6.748,76</u>	<u>10.654,90</u>
27. Ergebnis der gewöhnlichen Geschäftstätigkeit	<u>-1.093.853,21</u>	<u>-877.093,00</u>
32. Jahresfehlbetrag	<u>-1.093.853,21</u>	<u>-877.093,00</u>
33. Verlustvortrag	-3.567.828,05	-2.769.871,21
34. Entnahme aus zweckgebundener Rücklage	79.149,21	79.136,16
37. Bilanzverlust	<u>-4.582.532,05</u>	<u>-3.567.828,05</u>

**Bilanz
zum 31. Dezember 2008**

	2008 EUR	2007 EUR	P a s s i v a	2008 EUR	2007 EUR
A k t i v a					
B. Anlagevermögen			A. Eigenkapital		
I. Immaterielle Vermögensgegenstände und dafür geleistete Anzahlungen	33.755,15	42.376,80	1. Festgesetztes Kapital	965.583,06	965.583,06
II. Sachanlagen			4. Gewinnvortrag	4.210,11	2.329,11
1. Grundstücke mit Betriebsbauten	4.538.763,21	4.597.854,22	5. Jahresüberschuss	2.078,45	1.881,00
2. Grundstücke mit Wohnbauten	27.798,48	31.891,95		<u>971.871,62</u>	<u>969.793,17</u>
4. technische Anlagen	5.578.574,09	5.979.175,95	B. Sonderposten aus Zuwendungen zur Finanzierung des Sachanlagevermögens		
5. Einrichtungen und Ausstattungen	1.725.616,16	1.850.987,74	1. Sonderposten aus Fördermitteln nach dem KHG	4.520.402,96	4.889.784,95
6. geleistete Anzahlungen und Anlagen im Bau	302.975,63	0,00	2. Sonderposten aus Zuweisungen und Zuschüssen der öffentlichen Hand	4.300.124,41	4.547.450,54
	<u>12.173.727,57</u>	<u>12.459.909,86</u>		<u>8.820.527,37</u>	<u>9.437.235,49</u>
	<u>12.207.482,72</u>	<u>12.502.286,66</u>	C. Rückstellungen		
C. Umlaufvermögen			1. Rückstellungen für Pensionen und ähnliche Verpflichtungen	43.661,00	37.661,00
I. Vorräte	329.156,97	329.084,92	3. sonstige Rückstellungen	1.033.131,64	563.206,10
1. Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe	<u>329.156,97</u>	<u>329.084,92</u>		<u>1.076.792,64</u>	<u>600.867,10</u>
II. Forderungen und sonstige Vermögensgegenstände			D. Verbindlichkeiten		
1. Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	2.217,41	4.140,60	3. Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	1.193.079,68	638.461,92
- davon mit einer Restlaufzeit von mehr als einem Jahr			- davon mit einer Restlaufzeit bis zu einem Jahr		
EUR 0,00 (Vorjahr EUR 0,00)			EUR 1.193.079,68 (Vorjahr EUR 638.461,92)		
2. Forderungen gegen den Träger und andere Trägereinrichtungen	1.675.701,20	2.792.941,15	5. Verbindlichkeiten gegenüber dem Träger und anderen Trägereinrichtungen	2.297.382,77	4.148.693,32
- davon mit einer Restlaufzeit von mehr als einem Jahr			- davon mit einer Restlaufzeit bis zu einem Jahr		
EUR 0,00 (Vorjahr EUR 0,00)			EUR 2.297.382,77 (Vorjahr EUR 4.148.693,32)		
6. Sonstige Vermögensgegenstände	12.391,83	32.683,43	10. sonstige Verbindlichkeiten	11.358,90	14.564,79
- davon mit einer Restlaufzeit von mehr als einem Jahr			- davon mit einer Restlaufzeit bis zu einem Jahr		
EUR 0,00 (Vorjahr EUR 0,00)			EUR 11.358,90 (Vorjahr EUR 14.564,79)		
IV. Schecks, Kassenbestand, Guthaben bei Kreditinstituten	1.690.310,44	2.829.765,18	F. Rechnungsabgrenzungsposten		
	<u>6.692,77</u>	<u>8.636,54</u>		<u>3.501.821,35</u>	<u>4.801.720,03</u>
	<u>2.026.160,18</u>	<u>3.167.486,64</u>		<u>3.379,53</u>	<u>1.454,78</u>
D. Ausgleichsposten	<u>140.202,70</u>	<u>140.753,40</u>			
E. Rechnungsabgrenzungsposten					
2. andere Abgrenzungsposten	546,91	543,87			
	<u>14.374.392,51</u>	<u>15.811.070,57</u>		<u>14.374.392,51</u>	<u>15.811.070,57</u>

Gewinn- und Verlustrechnung

	2008	2007
	EUR	EUR
1. Umsatzerlöse	15.969.109,08	15.347.143,82
3. Andere aktivierte Eigenleistungen	61.845,50	26.356,00
4. Sonstige betriebliche Erträge	1.404.326,78	1.312.788,42
- davon Auflösung von Sonderposten EUR 0,00 (Vorjahr EUR 0,00)		
5. Materialaufwand		
a) Aufwendungen für Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe und für bezogene Waren	4.719.109,51	4.334.304,71
6. Personalaufwand		
a) Löhne und Gehälter	7.370.185,15	7.304.962,25
b) soziale Abgaben und Aufwendungen für Altersversorgung und für Unterstützung und für Unterstützung	2.423.442,45	2.162.806,37
- davon für Altersversorgung EUR 0,00 (Vorjahr EUR 0,00)		
7. Abschreibungen		
a) auf immaterielle Vermögensgegenstände des Anlagevermögens und Sachanlagen	864.010,91	953.157,37
8. Sonstige betriebliche Aufwendungen	2.044.847,41	1.917.379,06
9. sonstige Zinsen und ähnliche Erträge	0,00	29,00
11. Ergebnis der gewöhnlichen Geschäftstätigkeit	13.685,93	13.707,48
15. Steuern	11.607,48	11.826,48
16. Jahresüberschuss	2.078,45	1.881,00